

**JURE JANET**  
Brdinje 3a  
2390 Ravne na Koroškem  
Slovenija

Ref. No: ST05-7860/2425  
Ljubljana, 7 February 2025

## TRANSCRIPT OF RECORDS

Registration no.

**18030632**

Type and cycle of study

**17002 Academic higher education (pre-Bologna)**

Surname, first name

**Janet, Jure**

Study programme

**Translation and Interpreting**

Date of birth

**24 June 1984**

Orientation/specialization/module/scientific field

-

Place of birth

**Slovenj Gradec**

Country of birth

**Slovenia**

No.	Date	Subject	Study year	ECTS points	Grade (*)
1.	22 January 2004	Linguistic Foundations of Translating	1.		9
2.	26 May 2004	Reading and Understanding Texts	1.		9
3.	23 June 2004	Translation English <-> Slovene I	1.		7
4.	29 June 2004	Cross-cultural Perspectives on Literature	1.		9
5.	29 June 2004	English I	1.		7
6.	30 June 2004	Introduction to the Study of Translation	1.		8
7.	2 September 2004	Slovene I	1.		9
8.	8 September 2004	German Culture, Society and Literature	1.		10
9.	8 September 2004	German I	1.		9
10.	8 September 2004	Translation German <-> Slovene I	1.		9
11.	4 March 2005	British Culture and Society	2.		7
12.	10 June 2005	Introduction to Lexicology and Lexicography	2.		6
13.	21 June 2005	Slovene II	2.		7
14.	23 June 2005	Cultures, Societies and Literatures of German Speaking Countries	2.		10
15.	23 June 2005	Translation Tools	2.		10
16.	27 June 2005	German II	2.		9
17.	27 June 2005	Translation German <-> Slovene II	2.		9
18.	29 June 2005	Translation English <-> Slovene II	2.		7
19.	11 July 2005	English II	2.		8
20.	16 May 2006	Slovene III	3.		9
21.	9 June 2006	Translation German <-> Slovene III	3.		10
22.	12 June 2006	English III	3.		7
23.	13 June 2006	Special Options - Speech Comprehension	3.		9
24.	16 June 2006	German III	3.		9
25.	16 June 2006	Semantics	3.		8
26.	20 June 2006	Introduction to Interpreting for Translators	3.		10
27.	21 June 2006	International Organizations	3.		8
28.	21 June 2006	Translation English <-> Slovene III	3.		8
29.	22 June 2006	Translating Non-Literary Texts	3.		9
30.	20 July 2006	Subtitling	3.		9
31.	11 February 2005	English Language IV	4.		9
32.	20 January 2007	Conference Interpreting	4.		7
33.	22 January 2007	Theory of Translation II	4.		10
34.	29 March 2007	Descriptive Translation Studies	4.		10
35.	5 April 2007	Text Formation	4.		passed
36.	18 May 2007	Slovene for Special Purposes	4.		passed
37.	8 June 2007	Slovene IV	4.		7
38.	19 June 2007	Philosophy for Non-Philosophers	4.		8
39.	11 February 2008	International Organisations II	4.		10
40.	11 February 2008	Organisational Aspects of Translation	4.		passed
41.	11 February 2008	Research Methods	4.		8
42.	11 February 2008	Translation English <-> Slovene IV	4.		9
43.	12 February 2008	German Language IV	4.		9
44.	12 February 2008	Translation German <-> Slovene IV	4.		9
45.	21 February 2008	Translating from language A to B	4.		10
46.	22 February 2008	Translating from language C to A	4.		9

(\*) In case of a double grade the form is: exam / exercise grade.

Study year/ programme duration in years	Fulfilled ECTS points/ registered ECTS points	No. of fulfilled requirements / no. of registered requirements
1./4	/	10/10
2./4	/	9/9
3./4	/	11/11
4./4	/	16/16

Average grade without graduation thesis	Grade of graduation thesis	Grade of thesis defence
8.62	10	10
Average grade with graduation thesis		



prof. dr. Mojca Schlamberger Brezar  
(dean)

Institutional grading system:		ECTS grades (2009 ECTS Guide)
10	exceptional knowledge without or with negligible faults	A
9	very good knowledge with some minor faults	B
8	good knowledge with certain faults	C
7	solid knowledge but with several faults	D
6	knowledge only meets minimal criteria	E
5	knowledge does not meet minimal criteria	F
passed with distinction		
passed		
failed		
recognized		